

1, 2. <sup>Abl. Abs.</sup> <sup>OSR</sup>  
 -V- -SUS- (-CD- -CC- -CPVO- -V- ) -CD- -CC-  
 Condita civitate, quam ex nomine suo Romanam vocavit, haec fere

-V- -CD- -CN- -CC- -V- -CD-  
 egit. Multitudinem finitimorum in civitatem recepit, centum

-CC- -V- (-CN- -CC- -CD- -V- ) -CD- -CPVO-  
<sup>OSR</sup> <sup>OSR</sup>  
 ex senioribus legit, quorum consilio omnia ageret, quos senatores

-V- -CC- -CC- <sup>O. Sub. Cum Histórico</sup>  
 nominavit propter senectutem. Tum, cum uxores ipse et populus suos

-CC- -V- -V- -CC- -CN- -CD- -C Adj.\*  
 non haberent, invitavit ad spectaculum ludorum vicinas urbi Romae

-CD- -NX- -CN- -CD- -V-  
 nationes atque earum virgines rapuit.

\*"urbi Romae" es un dativo que depende del adjetivo "vicinas" porque este adj. exige dativo, y funciona como Complemento del Adjetivo, no como Compl. Indirecto, a pesar de ser dativo.  
 La traducción: "las naciones vecinas <sup>a</sup> de la ciudad de Roma."

Traducción:

Una vez fue fundada la ciudad, a la que llamó Roma por su propio nombre, hizo aproximadamente estas cosas: recibió en la ciudad a una multitud de vecinos, eligió a cien de entre los más ancianos para administrar todas las cosas con su consejo\*, a los cuales llamó senadores a causa de su vejez. Entonces, al no tener esposas ni él mismo ni su pueblo, invitó al espectáculo de los juegos a las naciones vecinas a la ciudad de Roma y raptó a sus muchachas.

\*Oración de relativo traducida por final. Literalmente: "con cuyo consejo administrara todas las cosas". Las OSR con subjuntivo tienen valores adverbiales, de ahí la trad. por final.